



Bruxelles, 2. lipnja 2023.
(OR. en)

10070/23

LIMITE

TELECOM 175
COASI 117
RELEX 669
COMPET 562
ASIE 56
SERVICES 18

NAPOMENA O TOČKI „I/A”

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Za:	Odbor stalnih predstavnika / Vijeće
Predmet:	Obavijest o namjeri izdavanja zajedničke izjave na sastanku Vijeća za digitalno partnerstvo Europske unije i Republike Koreje (30. lipnja 2023., Seul) i zajedničke izjave na sastanku Vijeća za digitalno partnerstvo Europske unije i Japana (3. i 4. srpnja 2023., Tokio) – odobrenje za pregovore o neobvezujućem instrumentu

1. Radna skupina za telekomunikacije i informacijsko društvo primila je 9. prosinca 2021. napomenu Komisije¹ kojom je obaviještena o njezinoj namjeri da započne rasprave o pojedinačnim digitalnim partnerstvima s Japanom, Republikom Korejom i Singapurom s ciljem razvijanja suradnje u području digitalne transformacije gospodarstva i društva.
2. Komisija je pojasnila da će digitalna partnerstva biti u obliku neobvezujućih instrumenata² za četiri stupa Digitalnog kompasa EU-a³: infrastrukturu, vještine, digitalnu transformaciju poslovanja i digitalizaciju javnih usluga, a mogli bi uključivati i druga područja kojima se olakšava suradnja u području digitalizacije i trgovine.

¹ WK 15233/21.

² Aranžmani o neobvezujućim instrumentima koje su glavni tajnici Komisije, Vijeća i ESVD-a sklopili u prosincu 2017. (ST 15367/17).

³ https://ec.europa.eu/info/sites/default/files/communication-digital-compass-2030_en.pdf

3. Slijedom odobrenja Corepera od 16. veljače 2022. Vijeće je 22. veljače 2022. ovlastilo Komisiju da pregovara o digitalnim partnerstvima s Japanom, Republikom Korejom i Singapurom u obliku neobvezujućih instrumenata.⁴ Vijeće je potpisivanje digitalnih partnerstava s Japanom odobrilo 11. svibnja, s Republikom Korejom 14. studenoga, a sa Singapurom 19. prosinca 2022. Tri digitalna partnerstva zatim su potpisana zasebno do početka 2023.⁵
4. Na sastanku Radne skupine za telekomunikacije i informacijsko društvo 31. svibnja 2023. Komisija je obavijestila delegacije o svojoj namjeri da započne rasprave o sastavljanju zajedničke izjave s Japanom i zajedničke izjave s Republikom Korejom u ime EU-a u kontekstu prvih sastanaka Vijeća za digitalno partnerstvo EU-a i Japana te Vijeća za digitalno partnerstvo EU-a i Republike Koreje (3. i 4. srpnja 2023. u Tokiju odnosno 30. lipnja 2023. u Seulu).⁶
5. Cilj je zajedničkih izjava EU-a i Japana te EU-a i Republike Koreje ponovno potvrditi političku predanost EU-a digitalnim partnerstvima potpisanima 2022. te potvrditi rezultate suradnje i konkretne rezultate koji proizlaze iz provedbe odredaba obaju digitalnih partnerstava.
6. U skladu s aranžmanima o neobvezujućim instrumentima Komisija se obvezala da će redovito obavješćivati Radnu skupinu za telekomunikacije i informacijsko društvo i druge relevantne skupine o napretku postignutom s Japanom i Republikom Korejom te se ponovno obratiti Vijeću kako bi zatražila njegovo odobrenje za potpisivanje tih dviju zajedničkih izjava.
7. S obzirom na navedeno Odbor stalnih predstavnika poziva se da Vijeću preporuči da:
 - ovlasti Komisiju za pregovore o zajedničkim izjavama s Japanom i Republikom Korejom, kako je navedeno u dokumentu WK 6927/23.

⁴ 5862/22.

⁵ Prvo digitalno partnerstvo zasnovano je 12. svibnja 2022. na sastanku na vrhu Japana i EU-a. EU i Republika Koreja potpisali su digitalno partnerstvo 28. studenoga 2022., a digitalno partnerstvo između EU-a i Singapura potpisano je 1. veljače 2023.

⁶ WK 6927/2023.